

*Foundation for Women's  
Rights Promotion  
and Development*

財團法人婦女權益促進發展基金會



# 永續發展議程與性別平等

張琬琪 研究員

財團法人婦女權益促進發展基金會

2016.09.20



# 大綱

- 什麼是2030永續發展議程？
- 2030永續發展議程與性別平等



# 什麼是2030永續發展議程？





# 2030永續發展議程 小檔案

**Sustainable  
Development  
Goals**

**2015.09**

聯合國大會  
通過

**17**

目標

**2030**

達成



**SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT GOALS**

**17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD**

Taiwan  
Women's  
Center

台灣國家婦女館

Foundation for Women's  
Rights Promotion  
and Development

財團法人婦女權益促進發展基金會



# 從千禧年發展目標(MDGs)到永續發展目標(SDGs)



# SDGs的核心價值

社會提升

Social Progress

經濟成長

Economic  
growth

環境保護

Environmental  
protection



# SDGs的適用對象

已開發國家

低度開發國家

開發中國家



# 17個永續發展目標







# 2030永續發展議程與性別平等





# 促進社會提升

## VIOLENCE AGAINST WOMEN

In 1993, the  
UN General Assembly  
**Declaration on the Elimination  
of Violence  
against Women**  
provided a framework for  
action on the pandemic.



But  
more than 20 years later,  
**1 in 3 women  
still experience  
physical or  
sexual violence,**  
mostly by an intimate partner.

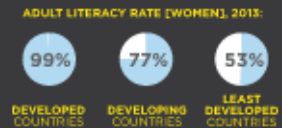


## LITERACY

The adult  
**literacy rate  
has risen to 85%**  
from 76% in 1990.



But  
women account for  
**over 60%**  
of the world's  
illiterate.



## MATERNAL DEATHS

**45%**  
**fewer maternal  
deaths**  
worldwide than in 1990.



But  
**800 women  
still die**  
every day from  
preventable  
pregnancy-related  
causes. 99% of these  
deaths occur in  
developing countries.

## PLANS AND BUDGETS

Governments  
worldwide increasingly use  
**gender-responsive  
budgeting**  
to ensure implementation  
of gender equality policies  
and action plans.



But  
the costing of selected  
national action plans  
**show financing  
deficits as  
high as 90%.**





# 刺激經濟成長

## FINANCE



More than

# 1.3 billion

women don't have an account  
at a formal financial institution



This includes banks, cooperatives, credit unions,  
post offices, or microfinance institutions.

## WAGES

50% of the  
world's working  
age women  
(15 or over) are in  
the labour force  
compared to over 75% of  
working age men.



And  
globally women  
earn 24% less  
than men.



LESS THAN 20%  
OF LANDHOLDERS  
ARE WOMEN

#Planet5050



## WE'RE BETTER TOGETHER



If men and women  
played an identical role  
in labour markets,  
as much as \$28 trillion,  
or 26%, could be added  
to the global annual  
GDP by 2025.

Source: McKinsey & Company

#ValentinesDay





## 落實環境保護

Disasters such as droughts,  
floods and storms  
**kill more women  
than men due to  
structural gender  
inequalities**



### ACCESS TO CLEAN WATER

**2 billion people  
gained access  
to clean  
drinking  
water**

from 1990 to 2010.



But women still spend  
**16 million hours  
per day**  
collecting water in  
25 sub-Saharan countries.



**WOMEN**  
16 MILLION  
HOURS



**MEN**  
6 MILLION  
HOURS



**CHILDREN**  
4 MILLION  
HOURS



# 提升全球夥伴關係

## CONFLICT

In 2000, the pioneering UN Security Council resolution 1325 recognized that **war impacts women differently** and stressed the need to increase women's participation in peace talks.



But from 1992 to 2011 **only 9% of negotiators at peace tables were women.**



## POLITICS

The percentage of **women in parliament has nearly doubled** in the last 20 years.



But this only translates into **22% of women in parliament today.**





# 促進婦女權益發展之 國際公約與協議

《消除對婦女一切形式歧視公約》

**1979**

第5-16條不同領域實質條文

《北京宣言暨行動綱領》

**1995**

12 個關鍵領域

《永續發展目標》

**2015**

17 項目標  
169項指標



Beijing Platform for Action  
- Critical Areas of Concern

Convention on the Elimination of all  
Discrimination Against Women, CEDAW

The 2030 Agenda for Sustainable  
Development<sup>2</sup>

A. Women and poverty



**Article 13** Women have a right to family benefits, bank loans, mortgages, and other forms of financial credit.

**Goal 1.** End poverty in all its forms everywhere  
**Goal 10.** Reduce inequality within and among countries

B. Education and training of  
women



**Article 10** Women and girls should receive career and vocational guidance and have access to education opportunities on par with men or boys.

**Goal 4.** Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  
**Goal 2.** End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture

C. Women and health



**Article 12** Women have the right to family planning services.

**Goal 3.** Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages

D. Violence against women



**Article 6** Governments shall take all measures to stop trafficking and exploitation of women for prostitution.

**Goal 5.** Achieve gender equality and empower all women and girls

E. Women and armed  
conflict



**Goal 16.** Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels.



## Beijing Platform for Action - Critical Areas of Concern

### F. Women and the economy



## Convention on the Elimination of all Discrimination Against Women, CEDAW

**Article 14.** Governments should undertake to eliminate discrimination against women in rural areas so that they may participate in and benefit from rural development.

**Article 11.** Women have an equal right to work with men, which includes pay, promotions, training, health and safety.

**Article 16.** Women have the same rights as their husbands in marriage, childcare and family life.

**Article 7.** The right of women to vote, to participate in forming and implementing government policies and to join public and political organisations

**Article 9.** Equal rights with men to keep and change their nationality and to grant their nationality to their children

## The 2030 Agenda for Sustainable Development<sup>2</sup>

**Goal 8.** Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth full and productive employment and decent work for all

**Goal 9.** Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation

**Goal 12.** Ensure sustainable consumption and production patterns

### G. Women in power and decision-making

### H. Institutional mechanisms for the advancement of women



**Article 15.** Women are to be equal before the law.

**Goal 17.** Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development





## Beijing Platform for Action - Critical Areas of Concern

## Convention on the Elimination of all Discrimination Against Women, CEDAW

## The 2030 Agenda for Sustainable Development<sup>2</sup>

### I. Human rights of women

**Article 3.** Governments shall take all appropriate measures to ensure that women can enjoy basic human rights and fundamental freedoms

**Article 4.** Governments can adopt temporary special measures to accelerate equality for women, i.e., affirmative action

**Article 2.** Governments shall take concrete steps to eliminate discrimination against women.

### J. Women and the media

**Article 5.** Governments shall take appropriate measures to eliminate sexist stereotyping.

### K. Women and the environment



**Goal 6.** Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all

**Goal 7.** Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all

**Goal 11.** Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable

**Goal 13.** Take urgent action to combat climate change and its impacts

**Goal 14.** Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development

**Goal 15.** Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss

# SDGs

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



# CEDAW

CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN





# 聯合國第61屆婦女地位委員會 (2017)

- 優先主題

職場變遷下的女性經濟賦權

Women's economic empowerment in the changing world of work

- 回顧主題

落實「千禧年發展目標」女性相關指標的成就

與挑戰 Challenges and achievements in the implementation of the Millennium Development Goals for women and girls



## A VISION FOR WOMEN'S RIGHTS TO WORK AND AT WORK

VISION

equal access to  
paid work



fair and adequate  
earnings

24%

decent work with  
social protection



equal sharing of  
unpaid care work



REALITY

Only 67 countries have  
laws against gender  
discrimination in hiring  
practices

The average global  
gender pay gap

In some regions, up to  
75% of working women  
are employed in the  
informal sector

Women do almost two and a  
half times as much unpaid care  
and domestic work as men

Source: Progress of the World's Women 2015/2016 ([www.progress.unwomen.org](http://www.progress.unwomen.org))

Taiwan  
Women's  
Center

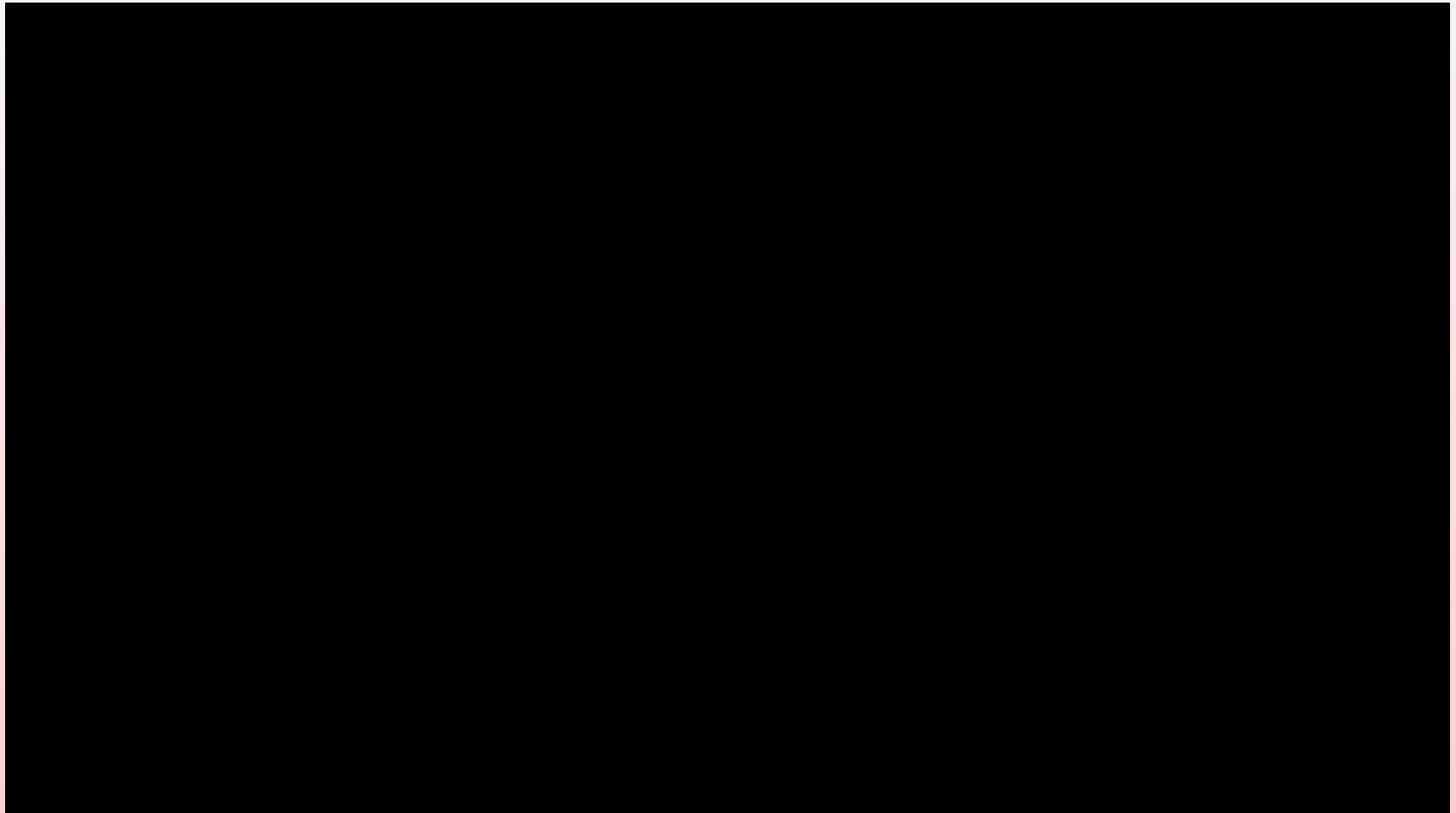
台灣國家婦女館

Foundation for Women's  
Rights Promotion  
and Development

財團法人婦女權益促進發展基金會



# PLANET 50-50 BY 2030 | **STEP IT UP** FOR GENDER EQUALITY



*Foundation for Women's  
Rights Promotion  
and Development*

財團法人婦女權益促進發展基金會



謝謝聆聽

[www.globalgender.org](http://www.globalgender.org)

[www.iwomenweb.org.tw](http://www.iwomenweb.org.tw)